



Verband Schweizerischer Einwohnerdienste (VSED)
Association suisse des services des habitants (ASSH)
Associazione svizzera dei servizi agli abitanti (ASSA)
Associazioni svizra dals servetschs als abitants (ASSA)

66. Generalversammlung vom 7./8.5.2015 in Solothurn **66ème Assemblée générale du 7./8.5.2015 à Soleure** **66esima Assemblea generale del 7./8.5.2015 a Soletta**

Traktanden – Ordre du jour – Ordine del giorno

1. Begrüssung / Salutations / Saluti
2. Administratives / Administratifs / Amministrative
 - a) Wahl der Stimmezähler / Election des scrutateurs / Nomina degli scrutatori
 - b) Protokoll der Generalversammlung Murten 2014 / Procès-verbal de l'assemblée générale Morat 2014 / Verbale dell'assemblea generale Murten 2014
 - c) Mutationen / Mutations / Mutazioni
3. Bericht des Präsidenten / Rapport du président / Rapporto del presidente
4. Weiterbildung / Cours de formation continue / Corsi d'aggiornamento (Fritz Schütz, Weiterbildungsverantwortlicher)
5. Antrag des Vorstands (Beitritt zu zwei Organisationen) / Demande du comité (entrée dans deux organisations) / Richiesta del comitato (entrata in due organizzazioni)
 - a) Verein eCH / Association eCH / Associazione eCH
 - b) Verein HBB öV / Association FPS ap / Associazione FPS ap
6. Rechnung 2014 / Comptes 2014 / Consuntivo 2014 (Heinz Gallus, Kassier)
7. Revisorenbericht / Rapport des réviseurs / Rapporto dei revisori (Claude Petit/Werner Kausch/Christian Monod, Revisionsstelle)
8. Festsetzung des Mitgliederbeitrags / Fixation des cotisations des membres / Determinazione quota dei soci
9. Budget 2015 / Preventivo 2015
10. Wahlen / Elections / Elezioni
 - a) Vorstand / Comité / Comitato
 - b) Präsidium / Présidence / Presidenza
 - c) Revisionsstelle / Organe de révision / Organo di revisione
11. Generalversammlung 2016 / Assemblée générale 2016 / Assemblea generale 2016
12. Verschiedenes / Divers / Diversi